



# Informativa al trattamento dei dati personali

(Artt. 13 e 14 del Regolamento UE n. 679/2016) Gentile Signore/Signora, La informiamo che il Regolamento (UE) 679/2016 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 «relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (di seguito RUE 679/2016), è entrato in vigore dal 25 Maggio 2016 e divenuto operativo a partire dal 25 Maggio 2018. E' per questo motivo che il CRC BALBUZIE SRL Le fornisce la presente informativa ai sensi dell'art. 13 e 14 del citato Regolamento e La informa che il trattamento dei Suoi dati personali sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di tutela della riservatezza e dei Suoi diritti.

CRC Balbuzie S.r.l.

Sede operativa

Viale Beethoven, 56  
00144 Roma

Sede legale

Viale Europa, 97  
00144 Roma

[info@crc-balbuzie.it](mailto:info@crc-balbuzie.it)

T. +39 06 59 10 595  
F. +39 06 59 19 557



**CRC Balbuzie s.r.l.**  
*Centro per la Ricerca e la Cura della Balbuzie e  
dei Disturbi del Linguaggio e dell'Apprendimento*  
*P. Iva e C.F. 06936541009*  
*Autorizzato con DCA n. U00542 del 13/12/2017*  
*Accreditato SSR con DCA n. U00412 del 12/09/2013*

***Sede legale:***

Roma - Viale Europa, 97  
Tel. 06 59 10 595  
Tel./Fax 06 59 10 557

***Sede operativa:***

Roma - Viale Beethoven, 56  
Tel. 06 59 10 595  
Fax 06 59 19 557

***Amministratore Unico***

Dott.ssa Donatella Tomaioli

***Direzione Sanitaria***

Dr. Lorenzo Cusano

***Direttore Amministrativo***

Dr. Francesca Del Gado

***Sistema Gestione Qualità***

Dott. Nicola Grassi

***Internet:***

[www.crc-balbuzie.it](http://www.crc-balbuzie.it)

***Mail:***

[info@crc-balbuzie.it](mailto:info@crc-balbuzie.it)

[crc.balbuzie@pec.it](mailto:crc.balbuzie@pec.it)

**Orario del Centro:**

Il Centro è aperto al pubblico tutti i giorni dal lunedì al sabato con il seguente orario  
08.00 - 20.00

Eventuali variazioni apportate all'orario indicato verranno comunicate agli utenti  
attraverso la bacheca aziendale posta in sala d'attesa e attraverso posta elettronica.

Gli utenti possono richiedere un colloquio privato con ciascuna delle figure di riferimento  
del CRC concordando modalità e orario con la segreteria.

CRC Balbuzie S.r.l.

**Sede operativa**

Viale Beethoven, 56  
00144 Roma

**Sede legale**

Viale Europa, 97  
00144 Roma

**[info@crc-balbuzie.it](mailto:info@crc-balbuzie.it)**

**T. +39 06 59 10 595**  
**F. +39 06 59 19 557**



## IL TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il titolare del Trattamento è **TOMAIUOLI DONATELLA**, amministratore unico della società, elettivamente domiciliata a Roma, presso la sede legale del Centro, a **Viale Europa, 97 - 00144**.

Dati di contatto: **email [d.tomaiuoli@crc-balbuzie.it](mailto:d.tomaiuoli@crc-balbuzie.it) tel. 06/5910595**

## IL RESPONSABILE PER LA PROTEZIONE DATI (DPO):

Dati di contatto: **email [dpo@crc-balbuzie.it](mailto:dpo@crc-balbuzie.it) tel. 06/5910353**

## NATURA DEI DATI PERSONALI

Il trattamento di dati personali che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché di dati genetici, dati biometrici intesi ad identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale è vietato se l'interessato non ha prestato il proprio consenso esplicito al trattamento di tali dati personali per una o più finalità specifiche (art. 9, comma 1, lettera a) RUE 679/2016), e non ricorra alcuna delle altre fattispecie previste dalle lettere b-j del citato articolo Il Suo consenso è da noi raccolto nelle circostanze di seguito descritte:

- direttamente da lei (in occasione di richiesta dell'attività di Riabilitazione, di visite specialistiche, ed ogni altra tipologia di servizio sanitario necessario alla tutela e cura della sua salute);
- da parte di un terzo (ad esempio da chi esercita legalmente la responsabilità genitoriale in caso di minore o da un responsabile nei casi di impossibilità fisica, incapacità di agire o incapacità di intendere e di volere, da un familiare, da un prossimo congiunto, da un convivente o, in assenza, dal dirigente medico responsabile).

CRC Balbuzie S.r.l.

—  
Sede operativa

Viale Beethoven, 56  
00144 Roma

—  
Sede legale

Viale Europa, 97  
00144 Roma

—  
[info@crc-balbuzie.it](mailto:info@crc-balbuzie.it)

T. +39 06 59 10 595  
F. +39 06 59 19 557



## FINALITA' DEL TRATTAMENTO DEI DATI

Suoi dati personali raccolti saranno trattati dalla nostra struttura per le seguenti finalità:

- a) prevenzione, diagnosi, cura, prestazione di servizi sanitari in ambito ambulatoriale in convenzione con il SSN e in regime privato;
- b) gestione amministrativa/contabile strettamente connessa, correlata e strumentale ai servizi sanitari stessi;
- c) programmazione, gestione, controllo dell'assistenza sanitaria e di tutte le attività amministrative connesse e correlate ai servizi sanitari erogati;
- d) gestione di pratiche assicurative e fondi (in modalità prevalentemente diretta, ma anche indiretta) per il rimborso delle prestazioni sanitarie che dovessero riguardarLa;
- e) attività di videosorveglianza per motivi di sicurezza e tutela del patrimonio aziendale e di sicurezza delle persone fisiche;
- f) invio di materiale informativo solo dietro Suo specifico consenso su iniziative riguardanti i servizi offerti da CRC BALBUZIE SRL;
- g) attività di Ricerca Scientifica o Statistica

## MODALITA' DEL TRATTAMENTO DEI DATI

I Suoi dati sono trattati nei modi previsti dalla legge e nel rispetto del segreto professionale e d'ufficio. I dati sono custoditi in maniera tale da assicurarne la riservatezza, evitarne la distruzione o l'utilizzo da parte di terzi non autorizzati e nel pieno rispetto delle misure di sicurezza previste dalla vigente normativa.

I dati sono organizzati in "banche dati" il cui trattamento viene effettuato, attraverso supporti cartacei, informatici, telematici e attraverso apparecchi di videosorveglianza, soltanto da personale autorizzato.

## CONSEGUENZE AL RIFIUTO DEL CONFERIMENTO DEI DATI

Il conferimento dei Suoi dati, comprese le categorie particolari di dati personali, deve essere da Lei liberamente espresso. E' nostro dovere informarLa che il conferimento dei Suoi dati è indispensabile per l'espletamento di tutte le operazioni necessarie alla prestazione sanitaria richiesta e da noi erogata a tutela della Sua salute, comprese le connesse attività di natura amministrativa.

CRC Balbuzie S.r.l.

—  
Sede operativa

Viale Beethoven, 56  
00144 Roma

—  
Sede legale

Viale Europa, 97  
00144 Roma

—  
info@crc-balbuzie.it

T. +39 06 59 10 595  
F. +39 06 59 19 557



Un Suo rifiuto comporta l'impossibilità per CRC BALBUZIE SRL di erogare la prestazione o il servizio sanitario da Lei richiesto oppure di completare le attività di carattere amministrativo connesse e correlate alla prestazione stessa. Le sarà pertanto chiesto di esprimere, in forma scritta, il Suo consenso al trattamento dei dati rispetto a quanto descritto nella presente informativa.

### TEMPI DI CONSERVAZIONE DEI DATI

I dati personali da lei forniti e dalla scrivente raccolti saranno conservati da quest'ultima per i tempi strettamente necessari alle finalità per cui vengono raccolti e sulla scorta dei criteri definiti internamente da CRC BALBUZIE SRL, la durata di tali termini è indicata in un documento interno che le potrà essere portato a conoscenza a seguito di una Sua specifica richiesta.

### CATEGORIE DI SOGGETTI CUI I DATI POSSONO ESSERE COMUNICATI

La comunicazione delle informazioni sul Suo stato di salute può essere effettuata soltanto a Lei o a un terzo da Lei delegato/autorizzato. Le informazioni possono essere a Lei fornite da un medico o da altri soggetti sanitari e/o amministrativi autorizzati dal Titolare nel rispetto delle disposizioni normative tempo per tempo vigenti.

I dati personali raccolti potranno essere comunicati alle seguenti categorie di soggetti che svolgono attività connesse e strumentali alla prestazione dei servizi sanitari erogati:

- enti obbligatori per legge ai fini delle attività sanitarie e amministrative (ad esempio Aziende Sanitarie Locali, Regione, MEF, SOGEI ecc.);
- strutture sanitarie private per esigenze relative al processo di cura della salute e/o attività amministrative strettamente connesse e correlate;
- fondi, assicurazioni e società collegate che gestiscono i Suoi dati esclusivamente per le finalità di autorizzazione e rimborso delle prestazioni sanitarie;
- autorità di pubblica sicurezza, autorità giudiziaria (su specifica richiesta) e altri enti destinatari per leggi e regolamenti;
- società che prestano servizi informatici;
- medico curante in casi di comprovata urgenza e necessità.

CRC Balbuzie S.r.l.

—  
Sede operativa

Viale Beethoven, 56  
00144 Roma

—  
Sede legale

Viale Europa, 97  
00144 Roma

—  
info@crc-balbuzie.it

T. +39 06 59 10 595  
F. +39 06 59 19 557



## TRAFERIMENTO DATI VERSO PAESI EXTRA UE

Centro Ricerca e Cura Balbuzie S.r.l. non intende trasferire i suoi dati verso paesi terzi (paesi extra-UE).

## DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei ha diritto di ottenere quanto dettato dagli articoli dal 15 al 22 del RUE 679/2016:

- **DIRITTO DI ACCESSO DELL'INTERESSATO**

«L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati personali che lo riguardano e in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni» specificate all'art. 15, comma 1, lettere dalla a) alla h) *(per una maggiore comprensione si rimanda all'art.15 del RUE 679/2016)*;

- **DIRITTO DI RETTIFICA**

«L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la rettifica dei dati personali inesatti che lo riguardano senza ingiustificato ritardo. Tenuto conto delle finalità del trattamento, l'interessato ha il diritto di ottenere l'integrazione dei dati personali incompleti, anche fornendo una dichiarazione integrativa» *(art. 16 del RUE 679/2016)*;

- **DIRITTO ALLA CANCELLAZIONE [«DIRITTO ALL'OBLIO»]**

«L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la cancellazione dei dati personali che lo riguardano senza ingiustificato ritardo e il titolare del trattamento ha l'obbligo di cancellare senza ingiustificato ritardo i dati personali, se sussiste uno dei motivi» indicati all'art. 17, comma 1 lettere dalla a) alla f) *(per una maggiore comprensione si rimanda all'art.17 del RUE 679/2016)*;

CRC Balbuzie S.r.l.

—  
Sede operativa

Viale Beethoven, 56

00144 Roma

—  
Sede legale

Viale Europa, 97

00144 Roma

—  
info@crc-balbuzie.it

T. +39 06 59 10 595

F. +39 06 59 19 557



- DIRITTO DI LIMITAZIONE DI TRATTAMENTO

«L'interessato ha il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la limitazione del trattamento quando ricorre una delle ipotesi» indicate all'art. 18, comma 1, lettere dalla a) alla d) *(per una maggiore comprensione si rimanda all'art.18 del RUE 679/2016)*;

- DIRITTO ALLA PORTABILITÀ DEI DATI

«L'interessato ha il diritto di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che lo riguardano forniti a un titolare del trattamento e ha il diritto di trasmettere tali dati a un altro titolare del trattamento senza impedimenti da parte del titolare del trattamento cui li ha forniti qualora si verifichi una delle ipotesi» indicate all'art. 20, comma 1 lettere a) e b) *(per una maggiore comprensione si rimanda all'art.20 del RUE 679/2016)*;

- DIRITTO DI OPPOSIZIONE

«L'interessato ha il diritto di opporsi in qualsiasi momento, per motivi connessi alla sua situazione particolare, al trattamento dei dati personali che lo riguardano ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettere e) o f), compresa la profilazione sulla base di tali disposizioni» *(per una maggiore comprensione si rimanda all'art.21 del RUE 679/2016)*;

- DIRITTO DI NON ESSERE SOTTOPOSTO A UN PROCESSO DECISIONALE AUTOMATIZZATO, COMPRESA LA PROFILAZIONE

«L'interessato ha il diritto di non essere sottoposto a una decisione basata unicamente sul trattamento automatizzato, compresa la profilazione, che produca effetti giuridici che lo riguardano o che incida in modo analogo significativamente sulla sua persona» *(per una maggiore comprensione si rimanda all'art.22 del RUE 679/2016)*.

CRC Balbuzie S.r.l.

—  
Sede operativa

Viale Beethoven, 56  
00144 Roma

—  
Sede legale

Viale Europa, 97  
00144 Roma

—  
info@crc-balbuzie.it

T. +39 06 59 10 595  
F. +39 06 59 19 557